

تقرير عن تداول غير العراقيين في سوق العراق للأوراق المالية لعام ٢٠١٤  
A Report about non-Iraqis' trading at ISX for 2014

إصدار دائرة البحوث والدراسات  
Issued by Research and Studies Office

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

The Iraq Securities Commission is seeking, from the first day of its establishment and until now, to raise the securities sector in all its aspects, in order to keep pace with the level of the developed world. The ISC took the chance to seize all aspects of legislations to open opportunities for development. In 2007, the Commission issued regulations allowed trading for non-Iraqis at Iraq Stock Exchange. ISC was eager to make these regulations smooth and serves the economy of Iraq.

Here in after, a report for non-Iraqis' trading at Iraq Stock Exchange for 2014, and it is one of reports series issued by the Commission to be an information mean for all.

Best Regards

Dr.Abdulrazzaq Dawood Al-Sa'adi

Chairman of Iraq Securities Commission

تسعى هيئة الأوراق المالية منذ تأسيسها ولحد الان الى النهوض بقطاع الأوراق المالية بكافة جوانبه ليواكب مستوى العالم المتقدم مستغلة بذلك كل جوانب التشريع لتوفر الفرص المتاحة للتطور . اصدرت الهيئة في عام ٢٠٠٧ تعليمات سمحت بموجبها تداول غير العراقيين في اسواق الأوراق المالية العراقية، وحرصنا ان تكون التعليمات سلسلة وتخدم الاقتصاد العراقي. والان نضع بين ايديكم تقرير عن تداول غير العراقيين في سوق العراق للأوراق المالية لعام ٢٠١٤ وهذا التقرير هو واحد من سلسلة التقارير التي تصدرها الهيئة ليكون وسيلة اطلاق للجميع .

ومن الله التوفيق

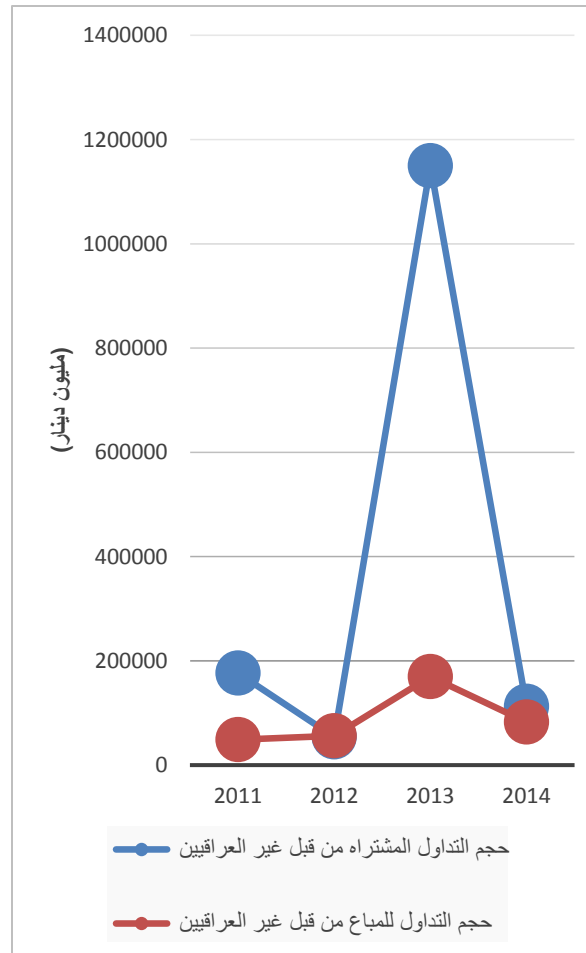
الدكتور عبد الرزاق داود السعدي

رئيس هيئة الأوراق المالية

## Report about non-Iraqi's trading at Iraq Stock Exchange for 2014

This report shows, trading of securities for non-Iraqis at Iraq Stock Exchange.

It was evident from the information that the non-Iraqis began trading increasingly in Iraqi securities since 2009, especially after Iraqi Securities Commission issued regulations for non-Iraqis' trading at Iraq Stock Exchange. At which the annual ratio for foreign investment net in Iraq reached (284) milliard ID during the period (2011-2014).



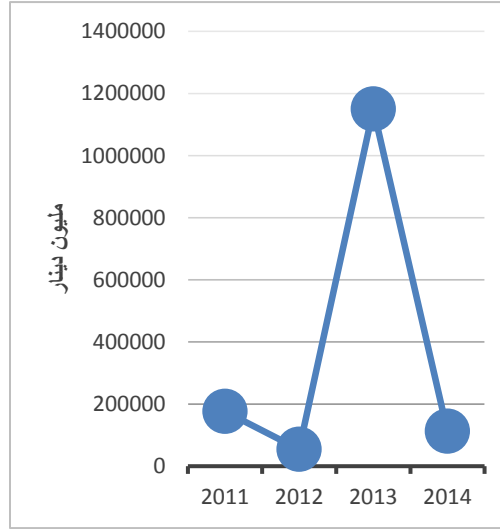
يستعرض هذا التقرير تداول غير العراقيين بالاوراق الماليه في سوق العراق للاوراق الماليه . يتضح من المعلومات ان غير العراقيين بدأو بالتداول في الاوراق الماليه العراقيه وبشكل متزايد منذ عام ٢٠٠٩ وخاصة بعد اصدار الهيئه تعليمات تداول غير العراقيين في سوق العراق للاوراق الماليه. حيث كان المعدل السنوي لصافي الاستثمار الاجنبي (٢٨٤) مليار دينار للفترة من (٢٠١١-٢٠١٤) .

- Total of trading value for non-Iraqis

- اجمالي قيمة تداولات غير العراقيين

#### a- Non-Iraqi's buying

2014 witnessed a drop in the value of buying for non-Iraqis compared to 2013, the buying of non-Iraqis reached closely to (112548.1) million ID in 2014 compared to (1149808.5) million ID in 2013, which means a drop ratio(90.2%), as shown in table (1).

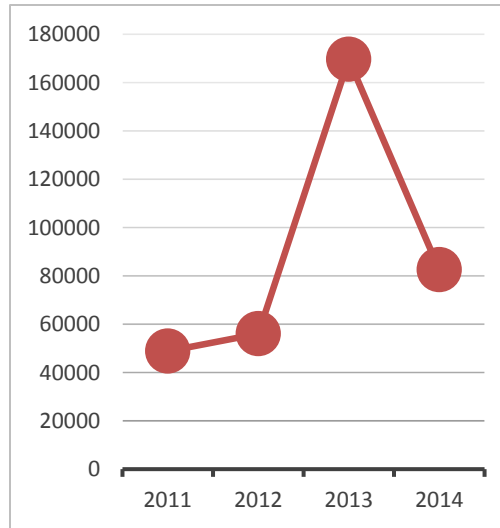


#### أ - شراء غير العراقيين

شهد عام ٢٠١٤ انخفاضاً في قيمة مشتريات غير العراقيين مقارنة بعام ٢٠١٣. اذ بلغت مشتريات غير العراقيين في عام ٢٠١٤ ما يقارب ( ١١٢٥٤٨.١ ) مليون دينار مقارنة بمشتريات غير العراقيين لعام ٢٠١٣ ما يقارب (١١٤٩٨٠٨.٥) مليون دينار اي بالانخفاض بنسبه (٩٠.٢%). وكما موضح ذلك في جدول رقم (١).

#### B -Non-Iraqi's selling

2014 witnessed a drop in the value of selling shares for non-Iraqis compared to 2013, as the value of selling shares for non-Iraqis reached closely to (82483.2) million ID in 2014 compared to (169654.9) million ID in 2013 which means a drop ratio (51.4%) as shown in table (1).

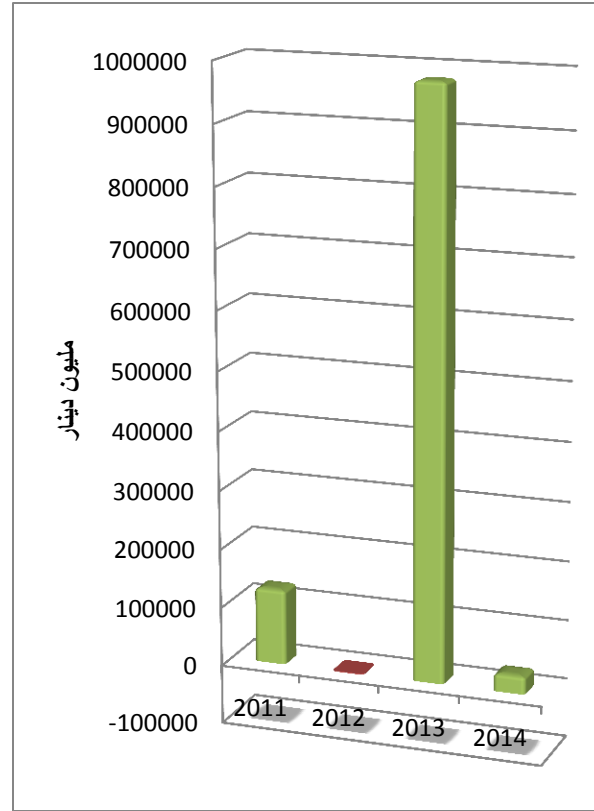


#### ب - بيع غير العراقيين

شهد في عام ٢٠١٤ انخفاضا في قيمة مبيعات الاسهم من قبل غير العراقيين مقارنة بعام ٢٠١٣ ، اذ بلغت مبيعات غير العراقيين في عام ٢٠١٤ ما يقارب ( ٨٢٤٨٣.٢ ) مليون دينار بينما بلغت هذه المبيعات لعام ٢٠١٣ ما يقارب (١٦٩٦٥٤.٩) مليون دينار وبنسبه انخفاض (٥١.٤%). وكما موضح في الجدول رقم (١)

### C - Foreign investment net

The value of foreign investment net in 2014 witnessed a drop compared to the value of 2013, as it reached closely to (30064.9) million ID in 2014 compared to (980153.6) million ID in 2013, with dropping ratio(96.9%), as shown in table (1).



### ج - صافي الاستثمار الاجنبي

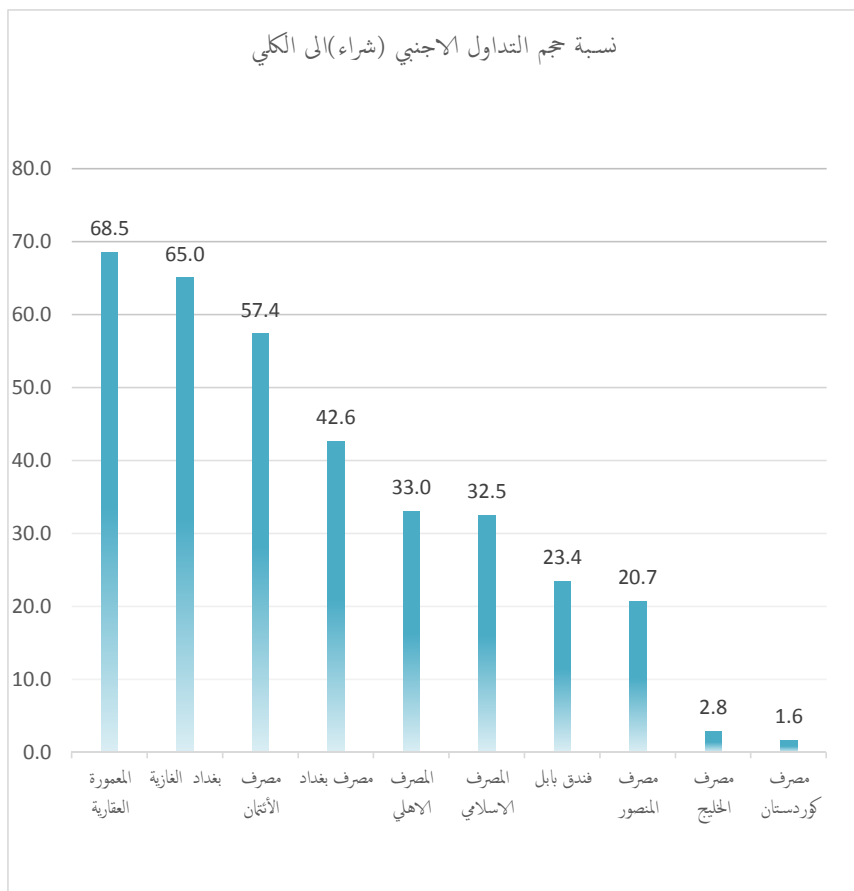
شهدت قيمة صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٤ انخفاضاً مقارنة بعام ٢٠١٣، اذ بلغ صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٤ ما يقارب (٣٠٠٦٤.٩) مليون دينار وبلغ صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٣ ما يقارب (٩٨٠١٥٣.٦) مليون دينار وكما موضح في الجدول رقم (١). ونسبة انخفاض (٩٦.٩%)

## Trading for non iraqis according to the listed companies

### Buying for Non Iraqis

During 2014, has been trading on the shares of ( 67 )listed companies in the market, the follows table shows the top ten companies in the volume of purchases by non-Iraqis to the total share's trading .

نسبة حجم التداول الاجنبي (شراء) الى الكلي



## تداول غير العراقيين حسب الشركات المدرجة

### (1) شراء غير العراقيين

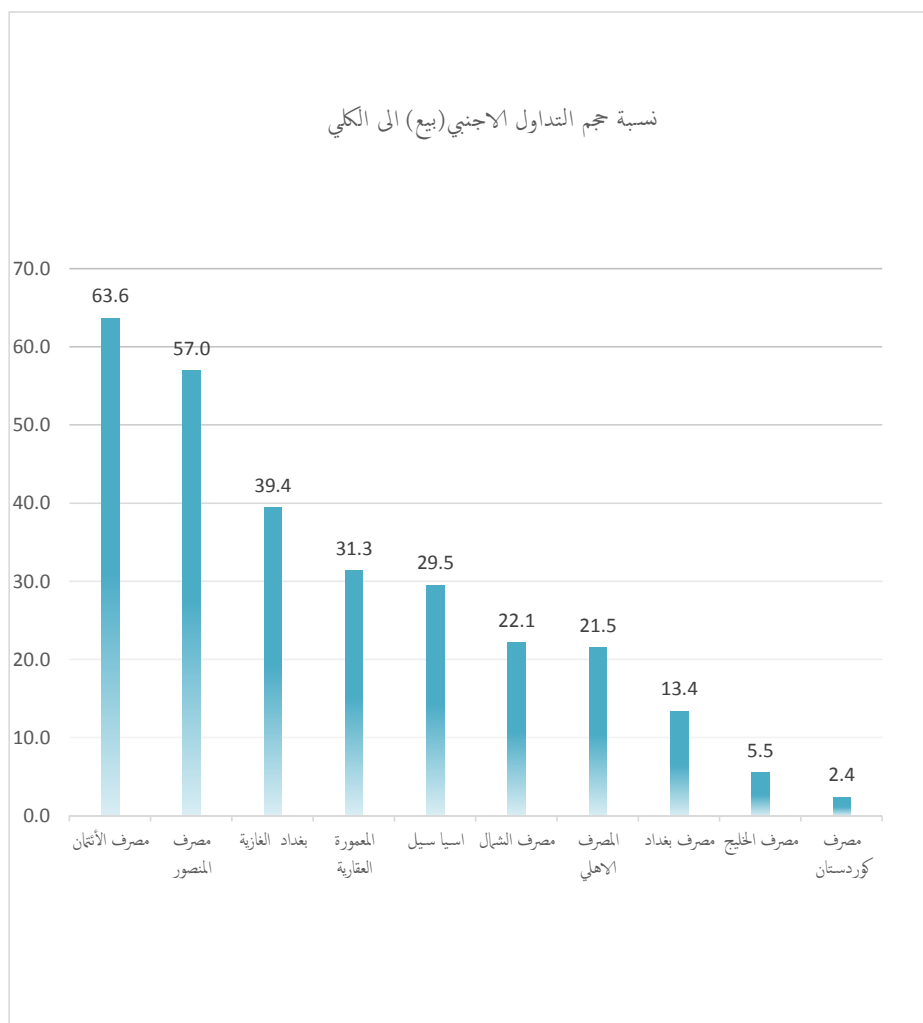
تم خلال عام ٢٠١٤ تداول على اسهم (٦٧) شركة مدرجة في السوق ، الجدول الاتي يبين الشركات العشرة الاولى في حجم شراء غير العراقيين نسبه الى اجمالي تداول السهم .

Name of the company	النسبة الى الكلي (%)	حجم التداول لغير العراقيين (شراء) مليون دينار	حجم التداول الكلي مليون دينار	اسم الشركة
	Ratio to Total	trading volume for non iraqis (Buying) million ID	Total trading volume million ID	
Mamoura Realestate	68.5	8320.9	12146	المعمورة العقارية
Baghdad Soft Drinks	65.0	14035.0	21593.0	بغداد الغازية
Credit Bank	57.4	16145.6	28149.0	مصرف الأنتمان
Bank of Baghdad	42.6	22966.9	53880.0	مصرف بغداد
National Bank of Iraq	33.0	8489.8	25720.0	المصرف الاهلي
Iraqi Islamic Bank	32.5	24442.9	75301.0	المصرف الاسلامي
Babylon Hotel	23.4	2662.5	11379.0	فندق بابل
Mansour Bank	20.7	2573.0	12422.0	مصرف المنصور
Gulf Commercial Bank	2.8	4247.4	149809.0	مصرف الخليج
Kurdistan International Bank	1.6	1546.5	95390.0	مصرف كوردستان

## Trading for non- Iraqis according to the listed companies

### Selling for Non- Iraqis

During 2014, has been trading on the shares of ( 63 ) listed companies in the market, the follows table shows the top ten companies in the volume of selling by non-Iraqis compared to the total share's trading .



تداول غير العراقيين حسب الشركات المدرجه  
(٢) بيع غير العراقيين

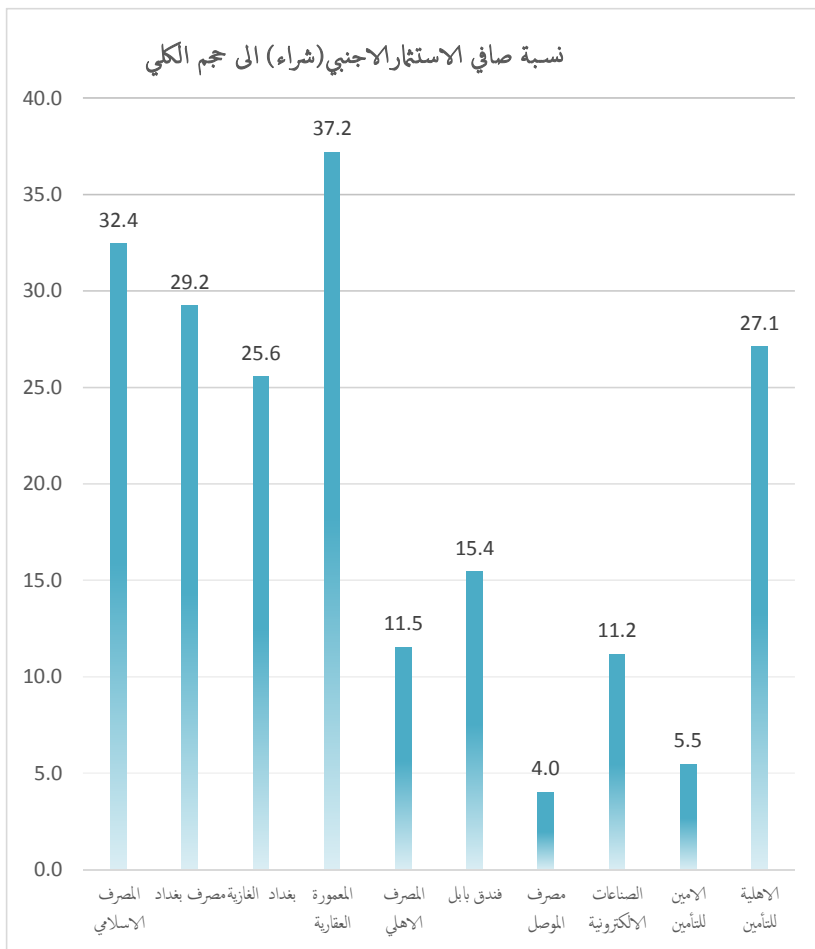
تم خلال عام ٢٠١٤ تداول على اسهم (٦٣) شركة مدرجة ، الجدول الاتي يبين الشركات العشرة الاولى في حجم مبيعات غير العراقيين نسبة الى اجمالي تداول السهم :

Name of the company	النسبة الى الكلي (%)	حجم التداول لغير العراقيين (بيع) مليون دينار	حجم التداول الكلي مليون دينار	اسم الشركة
	Ratio to Total	trading volume for non iraqis (Selling) million ID	Total trading volume million ID	
Credit Bank	63.6	17907.5	28149.0	مصرف الأتقان
Mansour Bank	57.0	7074.4	12422.0	مصرف المنصور
Bank of Baghdad	39.4	8516.5	21593.0	بغداد الغازية
Mamoura Realestate	31.3	3804.3	12146.0	المعمورة العقارية
Asiacell	29.5	3231.7	10971.0	اسيا سيل
North Bank	22.1	7120.8	32195.0	مصرف الشمال
National Bank of Iraq	21.5	5524.1	25720.0	المصرف الاهلي
Bank of Baghdad	13.4	7210.0	53880.0	مصرف بغداد
Gulf Commercial Bank	5.5	8248.8	149809.0	مصرف الخليج
Kurdistan International Bank	2.4	2249.5	95390.0	مصرف كردستان

### 3- Foreign investment net

Foreign investment net witnessed (trading volume) an increase in the overall Iraq Stock Exchange, but that was due to the increase investment net in some companies and a decrease in the other.

The investment net for non-Iraqis increased in the following companies (Iraqi Islamic Bank, Bank of Baghdad, Baghdad Soft Drinks, Mamoura Realestate) as shown in the following table:



### ٣) صافي الاستثمار

شهد صافي الاستثمار الاجنبي (حجم التداول) ارتفاعاً في مجمل سوق العراق للاوراق المالية ، الا ان ذلك كان نتيجة زيادة صافي الاستثمار في بعض الشركات وانخفاضها في الاخر .

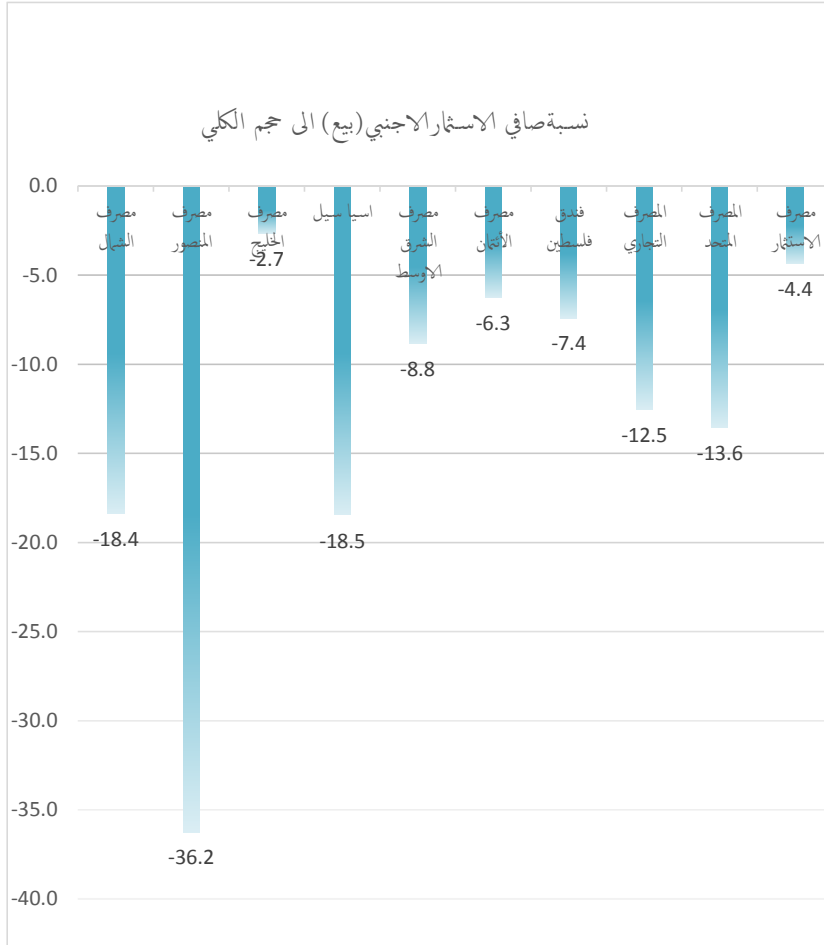
قد ازداد صافي الاستثمار لغير العراقيين في الشركات التالية(مصرف الاسلامي ، مصرف بغداد ، بغداد غازية ، معمورة العقارية )وكما موضح في الجدول التالي :

Name of the company	صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%)	صافي الاستثمار الاجنبي	حجم التداول لغير العراقيين (بيع) مليون دينار	حجم التداول لغير العراقيين (شراء) مليون دينار	حجم التداول الكلي مليون دينار	اسم الشركة
	Foreign investment net to total trading	Foreign investment net	trading volume for non iraqis (Selling) million ID	trading volume for non iraqis (Buying) million ID	Total trading volume million ID	
Iraqi Islamic Bank	32.4	24431.9	11.0	24442.9	75301.5	المصرف الاسلامي
Bank of Baghdad	29.2	15756.9	7210.0	22966.9	53879.8	مصرف بغداد
Baghdad Soft Drinks	25.6	5518.5	8516.5	14035.0	21593.3	بغداد الغازية
Mamoura Realestate	37.2	4516.6	3804.3	8320.9	12145.9	المعمورة العقارية
National Bank of Iraq	11.5	2965.7	5524.1	8489.8	25720.0	المصرف الاهلي
Babylon Hotel	15.4	1756.9	905.6	2662.5	11379.2	فندق بابل
Mosul Bank For Investment	4.0	985.6	276.0	1261.6	24576.6	مصرف الموصل
EElectronic Industries	11.2	147.3	4.9	152.2	1318.6	الصناعات الالكترونية
Al-Ameen for Financial Investment	5.5	101.5	3.3	104.8	1856.3	الامين للتأمين
AHliya For Insurance	27.1	67.9	1.4	69.3	250.5	الاهلية للتأمين



In exchange, there was a clear exit for non-Iraqi's investors from trading on the following companies: (North Bank, Mansour Bank, Gulf Commercial Bank, Asiaccell), as shown in the following table:

مقابل ذلك كان هنالك خروج واضح للمستثمرين غير العراقيين من التداول على الشركات التالية مصرف الشمال ، مصرف المنصور ، مصرف الخليج ، اسيا سيل ) ، كما مبين في الجدول الاتي :



Name of the company	صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%)	صافي الاستثمار الاجنبي	حجم التداول لغير العراقيين (بيع) مليون دينار	حجم التداول لغير العراقيين (شراء) مليون دينار	حجم التداول الكلي مليون دينار	اسم الشركة
	Foreign investment net to total trading	Foreign investment net	trading volume for non iraqis (Selling) million ID	trading volume for non iraqis (Buying) million ID	Total trading volume million ID	
North Bank	-18.4	-5918.2	7120.8	1202.6	32195.0	مصرف الشمال
Mansour Bank	-36.2	-4501.4	7074.4	2573.0	12422.0	مصرف المنصور
Gulf Commercial Bank	-2.7	-4001.4	8248.8	4247.4	149809.0	مصرف الخليج
Asiaccell	-18.5	-2025.3	3231.7	1206.4	10971.0	اسيا سيل
Iraqi Middle East Investment Bank	-8.8	-1883.9	2179.0	295.1	21347.0	مصرف الشرق الاوسط
Credit Bank	-6.3	-1761.9	17907.5	16145.6	28149.0	مصرف الأتبان
Palestine Hotel	-7.4	-1066.2	1142.7	76.5	14399.0	فندق فلسطين
Commercial Bank of Iraq	-12.5	-979.1	1721.3	742.2	7805.0	المصرف التجاري
united Bank For Invistment	-13.6	-886.7	897.6	10.9	6533.0	المصرف المتحد
Investment Bank of Iraq	-4.4	-706.2	1253.9	547.7	16176.0	مصرف الاستثمار

• وجود بعض الاختلاف في المجموع الكلي يعود الى عدم تداول غير العراقيين في بعض الشركات

There are some differences in the total sum due to the lack of trading of non-Iraqis in some companies

جدول يبين تداولات غير العراقيين للفترة من ٢٠١١-٢٠١٤  
Table shows trading for non-Iraqis during 2011-2014

1- Trading Volume

١- حجم التداول

Table No. (1)

جدول رقم (١)

نسبة التغير (صافي الاستثمار) (%)	نسبة التغير (بيع) (%)	نسبة التغير (شراء) (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار	حجم التداول المشتراة من قبل غير العراقيين مليون دينار	حجم التداول مليون دينار	السنة
changing rate for investment net (%)	changing rate (selling%)	changing rate (buying%)	foreign investment net million ID	Trading Volume for non-Iraqis (Selling) million ID	Trading Volume for non-Iraqis (Buying) million ID	Trading Volume million ID	year
133.9	487.2	180.7	127651.5	48847.8	176499.3	941198.2	2011
—	14.8	-69.4	-2037.5	56085.2	54047.7	893825.2	2012
—	202.5	2027.4	980153.6	169654.9	1149808.5	2840220.4	2013
-96.9	-51.4	-90.2	30064.9	82483.2	112548.1	898316.0	2014



جدول يبين تداولات غير العراقيين قطاعياً للفترة من ٢٠١٣-٢٠١٤  
Table shows non-Iraqi's trading sectorally during 2013-2014

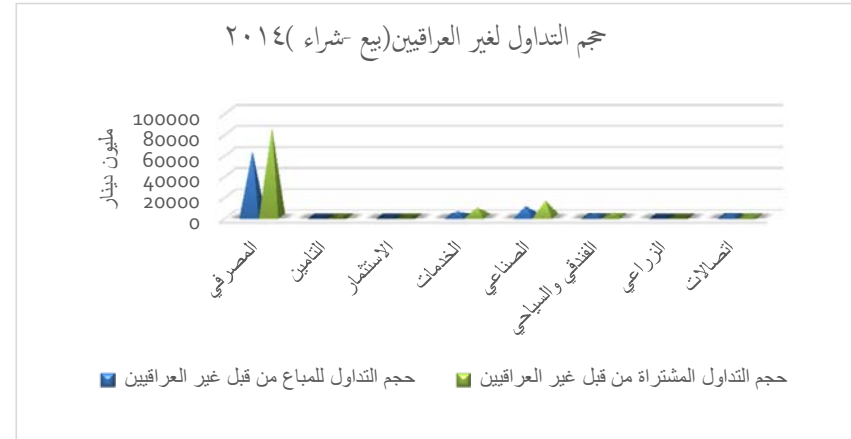
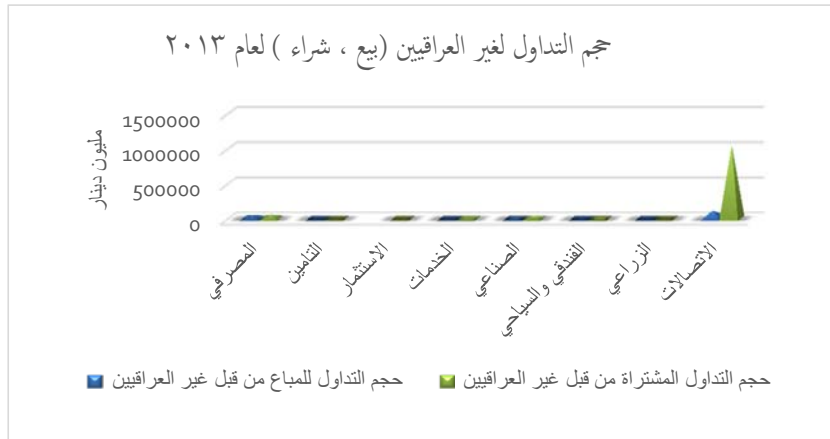
1-Trading Volume

1- حجم التداول

Table No.(2)

جدول رقم (٢)

Sectors	عام ٢٠١٣						عام ٢٠١٤						القطاعات
	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار Foreign Investment Net million ID	النسبة الى الكلي (%) Percentage Ratio to Total	حجم التداول المشتراه من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading Volume for non-Iraqis (Buying) million ID	النسبة الى الكلي (%) Percentage Ratio to Total	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading Volume for non-Iraqis (Selling) million ID	حجم التداول مليون دينار Trading Volume million ID	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار Foreign Investment Net million ID	النسبة الى الكلي (%) Percentage Ratio to Total	حجم التداول المشتراه من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading Volume for non-Iraqis (Buying) million ID	النسبة الى الكلي (%) Percentage Rate to Total	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading Volume for non-Iraqis (Selling) million ID	حجم التداول مليون دينار Trading Volume million ID	
Banking Sector	5964.3	5.6	53019.2	4.9	47054.9	953874.3	22210.6	11.1	84572.7	8.2	62362.1	763582.7	المصرفي
Insurance	-40.5	23.4	270.9	26.9	311.4	1157.8	171.9	8.3	185.1	0.6	13.1	2218.3	التأمين
Investment	0.9	0.1	0.9	0.0		1548.7	0.0	1.1	0.2	1.1	0.2	17.6	الاستثمار
Services	10535.6	45.1	11709.6	4.5	1174.0	25980.0	4121.2	39.1	8403.5	19.9	4282.3	21503.5	الخدمات
Industrial	32459.4	53.0	37090.4	6.6	4631.0	70035.4	5171.4	39.3	14911.0	25.7	9739.6	37916.5	الصناعي
Hotel & Tourism	4109.8	19.5	4884.6	3.1	774.8	25005.2	462.5	5.5	3219.6	4.7	2757.1	59018.2	الفندقي والسياحي
Agricultural	-199.5	0.8	81.1	2.8	280.6	10053.4	-47.3	1.6	49.7	3.1	97.0	3088.0	الزراعي
Communications	927323.6	59.5	1042751.8	6.6	115428.2	1752565.6	-2025.3	11.0	1206.4	29.5	3231.7	10971.2	اتصالات
Entire total			1149808.5		169654.9	2840220.4			112548.1		82483.2	898316.0	المجموع الكلي



جدول يبين تداولات غير العراقيين لعام ٢٠١٤ مقسماً حسب الشركات  
Table shows non-Iraqis trading for 2014 divided  
according to companies

١ - حجم التداول

1. Trading Volume

Table No.(3)

جدول رقم (٣)

Name of the Company	نسبة صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%) Rate of foreign investment net to trading volume	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار Foreign Investment net million ID	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading volume for non-Iraqis (selling) million ID	حجم التداول المشتراه من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading Volume for non-Iraqis (buying) million ID	حجم التداول مليون دينار Trading Volume million ID	اسم الشركة
Commercial Bank of Iraq	-12.5	-979.0	1721.3	742.2	7805.0	المصرف التجاري
Bank of Baghdad	29.2	15756.9	7210.0	22966.9	53879.8	مصرف بغداد
Iraqi Islamic Bank	32.4	24432.0	11.0	24442.9	75301.5	المصرف العراقي الاسلامي
Iraqi Middle East Investment Bank	-8.8	-1883.9	2179.0	295.1	21346.9	مصرف الشرق الاوسط
Investment Bank of Iraq	-4.4	-706.2	1253.9	547.7	16176.0	مصرف الاستثمار العراقي
National Bank of Iraq	11.5	2965.7	5524.1	8489.8	25720.0	المصرف الاهلي
Credit Bank	-6.3	-1761.8	17907.5	16145.6	28148.7	مصرف الائتمان العراقي
Dar es salam Investment Bank	-0.3	-27.5	28.8	1.3	9264.5	مصرف دار السلام
Sumer Commerical Bank	0.0	-1.0	1.0	—	47585.4	مصرف سومر التجاري
Babylon Bank	-0.1	-4.0	9.9	5.9	3416.0	مصرف بابل
Economy Bank	-0.5	-0.2	0.2	0.01	42.6	مصرف الاقتصاد
Gulf Commercial Bank	-2.7	-4001.4	8248.8	4247.4	149809.2	مصرف الخليج
Mosul Bank For Investment	4.0	985.6	276.0	1261.6	24576.6	مصرف الموصل للاستثمار
North Bank	-18.4	-5918.2	7120.8	1202.6	32194.7	مصرف الشمال
Union Bank of Iraq	0.0	-44.2	58.3	14.2	92377.9	مصرف الاتحاد العراقي
Kurdistan International Bank	-0.7	-702.9	2249.5	1546.5	95389.8	مصرف كردستان الدولي
Ashur International Bank	0.2	32.5	0.7	33.1	16032.1	مصرف اشور
Mansour Bank	-36.2	-4501.4	7074.4	2573.0	12422.3	مصرف المنصور
united Bank For Invistment	-13.6	-886.7	897.6	10.9	6532.9	المصرف المتحد
Dijlah & Furat Bank	-1.2	-547.7	589.4	41.7	45338.7	مصرف دجلة والفرات
Elaf Islamic Bank	1.8	4.0	—	4.0	221.9	مصرف أيلاف الاسلامي
Al-Ameen for Insurance	5.5	101.4	3.3	104.8	1856.3	الامين للتأمين

جدول يبين تداولات غير العراقيين لعام ٢٠١٤ مقسما حسب الشركات  
Table shows non-Iraqi's trading for 2014 divided according to companies

Name of the Company	نسبة صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%) Rate of foreign investment net to trading volume	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار Foreign Investment net million ID	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading volume for non-Iraqis million ID(selling)	حجم التداول المشتراه من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading volume for non-Iraqis million ID(buying)	حجم التداول مليون دينار Trading Volume million ID	اسم الشركة
Dar Al-Salam for Insurance	0.0	0.0	8.3	8.3	61.3	دار السلام للتأمين
AHliya For Insurance	27.1	67.8	1.4	69.3	250.5	الاهلية للتأمين
Gulf Insurance	5.4	2.7	0.01	2.7	50.2	الخليج للتأمين
AL-Wiaam for Financial Investment	1.4	0.1	_____	0.1	10.5	الوثام للاستثمار المالي
Al-Zawraa for Financial Investment	-1.4	-0.1	0.2	0.1	7.2	الزوراء للاستثمار
Al-Mosul for Funfairs	-0.1	-0.3	0.3	_____	328.1	الموصل لمن الألعاب
Mamoura Realestate	37.2	4516.6	3804.3	8320.9	12145.9	المعمورة العقارية
AL-Nukhba for Construction	-1.1	-11.5	12.3	0.9	1026.5	النخبة للمقاولات العامة
Iraqi Land Transport	-3.5	-156.9	235.3	78.4	4469.5	العراقية للنقل البري
Iraq Baghdad For General Transportation	-0.1	-1.0	1.1	0.1	886.6	بغداد العراق للنقل العام
AL-Badia for General Trans	-15.1	-225.6	228.9	3.3	1497.5	البادية للنقل العام
Al-Mansour Pharmaceuticals Industries	-0.7	-9.1	15.8	6.6	1235.2	المنصور للصناعات الدوائية
Modern Sewing	-1.5	-11.3	11.9	0.6	755.5	الخياطة الحديثة
Iraqi For Tufted Carpets	-11.0	-16.0	19.8	3.8	145.2	العراقية للسجاد والمفروشات
Baghdad for Packing Materials	0.1	0.2	_____	0.2	178.1	بغداد لصناعة مواد التغليف
Baghdad Soft Drinks	25.6	5518.5	8516.5	14035.0	21593.3	بغداد للمشروبات الغازية
Iraqi Date Processing and Marketing	-2.8	-119.7	188.9	69.2	4352.1	العراقية لتصنيع التمور
Al -HiLal Industries	4.3	50.1	4.9	54.9	1174.9	الهلال الصناعية
The Light Industries	-8.7	-135.5	136.4	0.9	1555.1	الصناعات الخفيفة
National Chemical &Plastic Industries	-0.2	-2.7	4.8	2.1	1281.5	الصناعات الكيماوية والبلاستيكية
ELectronic Industries	11.2	147.3	4.9	152.2	1318.6	الصناعات الالكترونية
AL- Kindi of Veterinary Vaccines	0.9	16.6	308.6	325.2	1936.9	الكندي لانتاج اللقاحات البيطرية
Fallujah for Construction Materials	-1.1	-6.4	251.4	245.0	570.5	الفلوجة لانتاج المواد الانشائية
Iraqi Engineering Works	-5.2	-4.8	5.3	0.4	93.2	العراقية للاعمال الهندسية

جدول يبين تداولات غير العراقيين لعام ٢٠١٤ مقسماً حسب الشركات  
Table shows non-Iraqi' s trading for 2014 divided according to companies

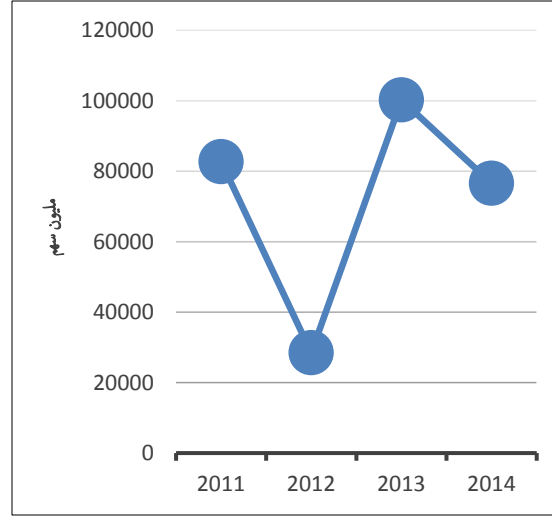
Name of the Company	نسبة صافي الاستثمار الاجنبي الى حجم التداول (%) Rate of foreign investment net to trading volume	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار Foreign Investment net million ID	حجم التداول للمباع من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading volume for non-Iraqis million ID(selling)	حجم التداول المشتراه من قبل غير العراقيين مليون دينار Trading volume for non-Iraqis million ID(buying)	حجم التداول مليون دينار Trading Volume million ID	اسم الشركة
Al -Khazer Construction Materials	14.2	1.1	0.9	2.0	7.8	الخازر لانتاج المواد الانشائية
Modern Paint Industries	-20.8	-245.5	247.8	2.4	1181.0	صناعات الاصباع الحديثة
Metallic Industries and Bicycles	-2.5	-2.5	2.6	0.04	100.4	الصناعات المعدنية والدراجات
Ready Made Clothes	-2.7	-9.0	15.0	6.0	327.8	انتاج الالبسة الجاهزة
Iraqi Carton Manufacturies	-3.8	-3.8	3.9	0.1	101.2	العراقية لصناعة الكرتون
Modern Constrction Materials	55.6	2.2	_____	2.2	3.9	المواد الانشائية الحديثة
Household Furniture Industry	43.4	1.9	0.2	2.1	4.4	صناعة الاثاث المنزلي
Palestine Hotel	-7.4	-1066.2	1142.7	76.5	14398.6	فندق فلسطين
Ishtar Hotels	0.8	57.6	281.8	339.4	6780.6	فنادق عشتار
Babylon Hotel	15.4	1756.9	905.6	2662.5	11379.2	فندق بابل
Baghdad Hotel	0.5	8.3	0.7	9.1	1650.5	فندق بغداد
National for Tourist Investment	0.0	-1.7	1.7	_____	3443.7	الوطنية للاستثمارات السياحية
Ashour Hotel	0.004	0.007	_____	0.01	171.5	فندق اشور
Tourist Village of Mosul dam	-0.1	-0.5	2.7	2.2	453.4	المدينة السياحية في سد الموصل
Karbala Hotels	-0.1	-1.3	3.4	2.0	1954.8	فنادق كربلاء
Mansour Hotel	-1.8	-293.4	407.9	114.5	15860.8	فنادق المنصور
Al-Sadeer Hotel	0.1	2.8	10.5	13.3	2925.1	فندق السدير
Al-Ahlyia for Agricultural	0.2	0.3	_____	0.3	160.3	الاهلية للانتاج الزراعي
Modern for Animal Production	-59.1	-12.9	13.0	0.1	21.8	الحديثة للانتاج الحيواني
Middle East for Production- Fish	-6.5	-5.1	6.6	1.5	79.1	الشرق الاوسط للاسماك
Iraqi for Seed Production	-0.8	-15.9	18.0	2.1	2081.1	العراقية لانتاج البذور
Iraqi Products Marketing Meat	-2.5	-15.1	59.4	44.3	606.0	العراقية لانتاج وتسويق اللحوم
Iraqi Agricultural Products	1.0	1.4	_____	1.4	139.7	تسويق المنتجات الزراعية
Asiacell	-18.5	-2025.3	3231.7	1206.4	10971.2	اسيا سيل للاتصالات

- Total of trading shares for non-Iraqis

- اجمالي الاسهم المتداولة لغير العراقيين

a. Non-Iraqi's Buying

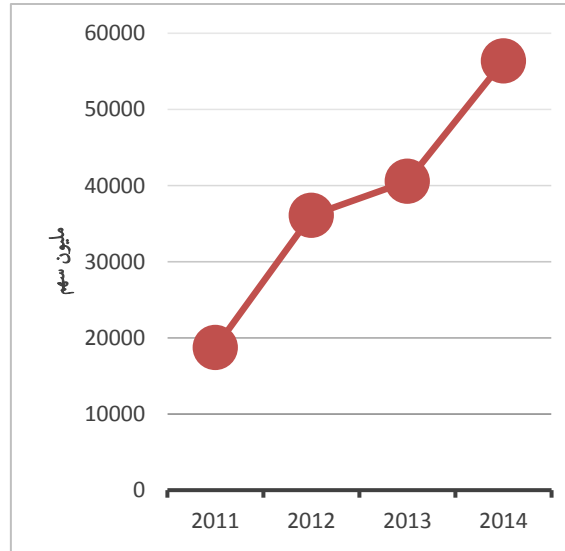
2014 witnessed a drop in the number of buying shares by non-Iraqis ,and it was less than 2013, which the number of bought shares reached closely to (76575.2) million shares in 2014, while the number of bought shares reached closely to (100,248.9) million shares in 2013, as shown in table No.(4).



أ. شراء غير العراقيين  
شهد عام ٢٠١٤ انخفاصاً عدد الاسهم المشتراة من قبل غير العراقيين عن العام ٢٠١٣ حيث بلغت عدد الاسهم المشتراة في عام ٢٠١٤ ما يقارب (٧٦٥٧٥.٢) مليون سهم . وبلغ عدد الاسهم المشتراه في عام ٢٠١٣ ما يقارب (١٠٠٢٤٨.٩) مليون سهم . وكما موضح ذلك في جدول رقم (٤) .

b. Non-Iraqi's Selling

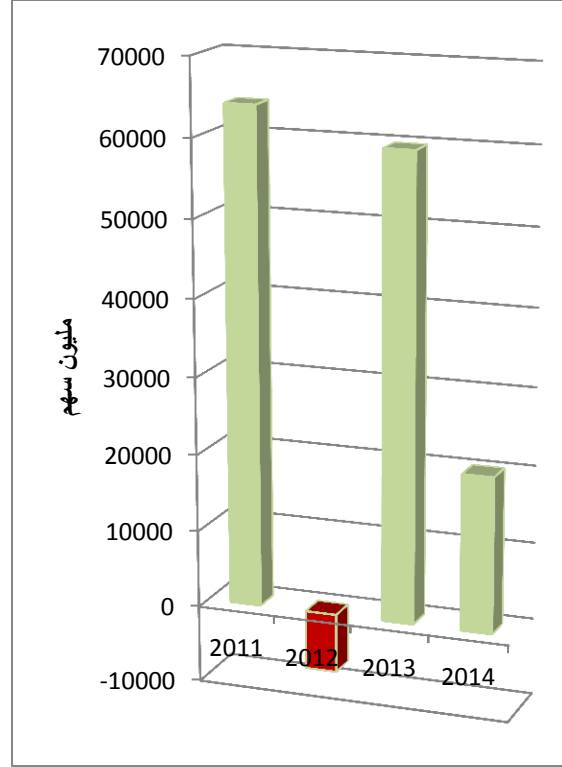
2014 witnessed a drop in the number of sold shares by non-Iraqis and it was less than 2013, which the number of sold shares by non-Iraqis reached closely to (56291.5) million shares in 2014, while in 2013 the number of sold shares reached closely to (40553.6) million shares, as shown in table No.(4).



ب. بيع غير العراقيين  
شهد عام ٢٠١٤ انخفاصاً في عدد الاسهم المباعة من قبل غير العراقيين عن ٢٠١٣ حيث بلغت عدد الاسهم المباعة من قبل غير العراقيين في عام ٢٠١٤ ما يقارب (٥٦٢٩١.٥) مليون سهم بينما بلغ عدد الاسهم المباعة لعام ٢٠١٣ ما يقارب (٤٠٥٥٣.٦) مليون سهم على التوالي ، وكما موضح في الجدول رقم

c. Foreign Investment Net

2014 witnessed a drop in foreign investment net , which the number of trading shares for 2014 was less than 2013. Foreign investment net reached closely to (20283.7) million shares in 2014, while it reached closely to (59695.3) million shares in 2013, as shown in table No.(4).



ج. صافي الاستثمار الاجنبي

شهد صافي الاستثمار الاجنبي في ٢٠١٤ انخفاضاً في عدد الاسهم المتداولة عن العام السابق ٢٠١٣ حيث بلغ صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٤ ما يقارب (٢٠٢٨٣.٧) مليون سهم وبلغت صافي الاستثمار الاجنبي لعام ٢٠١٣ ما يقارب (٥٩٦٩٥.٣) مليون سهم، وكما موضح في الجدول رقم (٤) .



جدول يبين تداولات غير العراقيين للفترة من ٢٠١١-٢٠١٤  
Table shows trading for non-Iraqis during 2011-2014

2- Number of Traded Sheres

2- عدد الاسهم المتداولة

Table No.(4)

جدول رقم (٤)

نسبة التغير (صافي الاستثمار) (%)	نسبة التغير (بيع) (%)	نسبة التغير (شراء) (%)	صافي الاستثمار الاجنبي (شراء - بيع) مليون سهم	عدد الاسهم المباعة من قبل غير العراقيين مليون سهم	عدد الاسهم المشتراه من قبل غير العراقيين مليون سهم	عدد الاسهم المتداولة مليون سهم	السنة
changing rate of investment net (%)	changing rate (sell%)	changing rate (buy%)	foreign investment net (sell&buy) million shares	number of sold shares by non- Iraqis million shares	Number of bought shares by non- Iraqis million shares	Number of Traded Shares million ID	year
222.6	763.6	258.4	63999.6	18723.2	82722.8	492371.5	2011
—	92.7	-65.6	-7610.1	36085.9	28475.8	625639.9	2012
—	12.4	252.0	59695.3	40553.6	100248.9	871182	2013
-66.0	38.8	-23.6	20283.7	56291.5	76575.2	743852.4	2014

عدد الاسهم المتداولة للفترة من ٢٠١١-٢٠١٤

Number of traded shares during the period 2010-2013



جدول يبين تداولات غير العراقيين قطاعياً للفترة من ٢٠١٣-٢٠١٤  
Table shows trading for non-Iraqis sectorally during 2013-2014

2-Number of Traded Shares

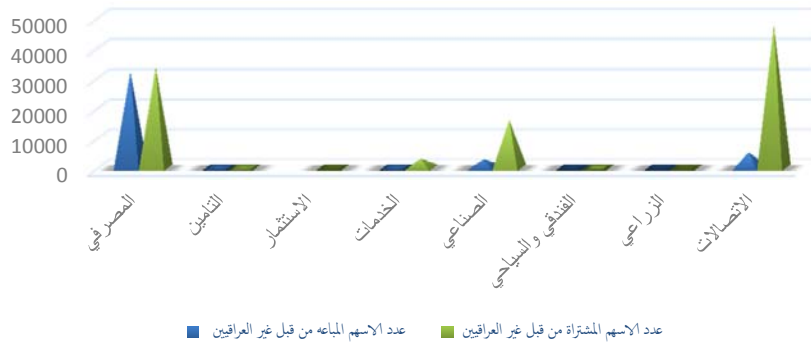
Table No.(5)

جدول رقم (٥)

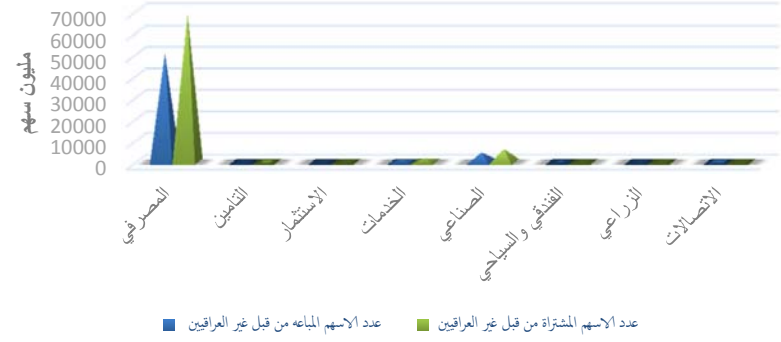
٢- عدد الاسهم المتداولة

Sectors	عام ٢٠١٣						عام ٢٠١٤						التقاطات
	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار foreign investment net million ID	النسبة الى الكلي (%) Percentage rate to total	عدد الاسهم المشتراة من قبل غير العراقيين مليون سهم number of bought shares by	النسبة الى الكلي (%) Percentage rate to total	عدد الاسهم المباعة من قبل غير العراقيين مليون سهم number of sold shares by non-Iraqis million shares	عدد الاسهم المتداولة مليون سهم Number of Traded Shares million ID	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار foreign investment net million ID	النسبة الى الكلي (%) Percentage rate to total	عدد الاسهم المشتراة من قبل غير العراقيين مليون سهم number of bought shares by non-Iraqis million shares	النسبة الى الكلي (%) Percentage rate to total	عدد الاسهم المباعة من قبل غير العراقيين مليون سهم number of sold shares by non-Iraqis million shares	عدد الاسهم المتداولة مليون سهم Number of Traded Shares million ID	
Banking	1570.9	4.5	33512.4	4.3	31941.5	737228	18110.2	9.7	68572.4	7.1	50462.2	707114.4	المصرفي
Insurance	-98.7	21.9	243.3	30.8	342.0	1111.5	132.4	10.4	139.6	0.5	7.2	1344.0	التأمين
Investment	0.6	0.1	0.6	—	—	1062.1	-0.1	1.2	0.2	1.8	0.3	16.3	الاستثمار
Services	2711.3	43.7	3025.3	4.5	314.0	6918.1	715.9	26.2	1770.3	15.6	1054.4	6749.3	الخدمات
Industrial	13125.5	38.4	15901.2	6.7	2775.7	41413.2	1541.3	25.0	5959.6	18.6	4418.3	23794.9	الصناعي
Hotels & Tourism	126.2	6.2	157.1	1.2	30.9	2553.5	-52.1	1.5	51.9	3.0	104.0	3515.6	الفندي والسياحي
Agricultural	-20.7	0.8	10.4	2.4	31.1	1302.5	-23.8	1.4	9.0	5.3	32.8	623.0	الزراعي
Communications	42280.2	59.6	47398.6	6.4	5118.4	79593.2	-140.0	10.4	72.3	30.5	212.2	694.9	الاتصالات
Entire total			100248.9		40553.6	871182.0			76575.2		56291.5	743852.4	المجموع الكلي

عدد الاسهم المتداولة (بيع ، شراء) لعام ٢٠١٣



عدد الاسهم المتداولة (بيع ، شراء) لعام ٢٠١٤



جدول يبين تداولات غير العراقيين لعام ٢٠١٤ مقسماً حسب الشركات  
Table shows Trading for non-Iraqis 2014 divided according to companies

2- Number of Traded Shares

Table No (6)

جدول رقم (٦)

٢- عدد الاسهم المتداولة

Name of the company	نسبة صافي الاستثمار الاجنبي الى عدد الاسهم الكلي (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (بيع) مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (شراء) مليون سهم	عدد الاسهم المتداولة مليون سهم	اسم الشركة
	Rate of the foreign investment net to the total number of shares (%)	Foreign investment net million ID	Number of shares for non-iraqis (selling) million ID	Number of shares for non-iraqis (buying) million ID	Number of Traded shares million ID	
Commercial Bank of Iraq	-14.5	-1411.0	2252.9	841.9	9726.2	المصرف التجاري
Bank of Baghdad	27.7	8608.5	4232.8	12841.2	31126.8	مصرف بغداد
Iraqi Islamic Bank	33.0	25992.4	10.1	26002.5	78660.7	المصرف العراقي الاسلامي
Iraqi Middle East Investment Bank	-8.6	-2218.1	2584.0	365.9	25780.7	مصرف الشرق الاوسط
Investment Bank of Iraq	-4.2	-686.6	1239.6	553.0	16380.7	مصرف الاستثمار العراقي
National Bank of Iraq	10.9	3203.4	6359.7	9563.1	29342.9	المصرف الاهلي
Credit Bank	-6.6	-1168.6	10510.0	9341.4	17742.6	مصرف الائتمان العراقي
Dar es salam Investment Bank	-0.3	-25.0	26.3	1.3	9074.1	مصرف دار السلام
Sumer Commerical Bank	0.0	-1.2	1.2	—	51275.4	مصرف سومر التجاري
Babylon Bank	-0.1	-5.7	20.6	15.0	6686.3	مصرف بابل
Economy Bank	-0.5	-0.3	0.3	0.0	58.0	مصرف الاقتصاد
Gulf Commercial Bank	-2.6	-3869.8	8048.3	4178.5	147910.4	مصرف الخليج
Mosul Bank For Investment	3.5	1153.3	413.7	1567.0	33281.1	مصرف الموصل للاستثمار
North Bank	-20.6	-3940.4	4587.9	647.5	19157.6	مصرف الشمال
Union Bank of Iraq	-0.1	-46.5	61.7	15.2	75554.6	مصرف الاتحاد العراقي
Kurdistan International Bank	-1.3	-646.5	1319.2	672.7	49584.3	مصرف كردستان الدولي
Ashur International Bank	0.2	39.8	0.8	40.6	19880.3	مصرف اشور
Mansour Bank	-44.1	-5225.0	7075.8	1850.8	11835.3	مصرف المنصور
united Bank For Invistment	-12.4	-875.4	887.0	11.6	7076.8	المصرف المتحد
Dijlah & Furat Bank	-1.2	-773.4	830.4	56.9	66684.7	مصرف دجلة والفرات
Elaf Islamic Bank	2.1	6.2	—	6.2	295.0	مصرف أبلاف الاسلامي
Al-Ameen for Insurance	6.1	59.8	1.6	61.3	980.4	الامين للتأمين
Dar Al-Salam for Insurance	0.0	0.0	4.0	4.0	28.7	دار السلام للتأمين

جدول يبين تداولات غير العراقيين لعام ٢٠١٤ مقسماً حسب الشركات

Table shows Trading for non-Iraqis for 2014 divided according to companies

Name of the company	نسبة صافي الاستثمار الاجنبي الى عدد الاسهم الكلية (%)	صافي الاستثمار الاجنبي مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (بيع) مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (شراء) مليون سهم	عدد الاسهم المتداوله مليون سهم	اسم الشركة
	Rate of foreign investment net to the total number of shares (%)	Foreign Investment Net million ID	Number of shares for non-iraqis (selling) million ID	Number of shares for non-iraqis (buying) million ID	Number of Traded shares million ID	
AHliya For Insurance	26.3	68.8	1.7	70.5	262.0	الاهلية للتأمين
Gulf Insurance	5.2	3.8	0.01	3.8	72.9	الخليج للتأمين
AL-Wiaam for Financial Investment	1.4	0.1	—	0.1	8.5	الوثام للاستثمار المالي
Al-Zawraa for Finanical Investment	-2.4	-0.2	0.3	0.1	7.8	الزوراء للاستثمار
Al-Mosul for Funfairs	-0.1	0.0	0.02	—	16.3	الموصل لمدن الالعاب
Mamoura Realestate	37.1	934.9	788.7	1723.6	2522.8	المعمورة العقارية
AL-Nukhba for Construction	-1.1	-11.6	12.47	0.9	1046.8	النخبة للمقاولات العامة
Iraqi Land Transport	-4.3	-97.4	141.0	43.6	2280.2	العراقية للنقل البري
Iraq Baghdad For General Transportati	-0.1	0.0	0.03	0.0	23.8	بغداد العراق للنقل العام
AL-Badia for General Trans	-15.4	-110.0	112.1	2.2	715.8	البادية للنقل العام
Al-Mansour Pharmaceuticals Industries	-0.6	-10.4	18.9	8.6	1602.7	المنصور للصناعات الدوائية
Modern Sewing	-1.2	-3.1	3.3	0.2	257.9	الخيطة الحديثة
Iraqi For Tufted Carpets	-11.9	-4.6	5.5	0.9	38.6	العراقية للسجاد والمفروشات
Baghdad for Packing Materials	0.1	0.1	—	0.1	89.3	بغداد لصناعة مواد التغليف
Baghdad Soft Drinks	23.9	2013.0	3338.9	5351.9	8418.3	بغداد للمشروبات الغازية
Iraqi Date Processing and Marketing	-2.5	-98.3	161.3	63.1	3855.8	العراقية لتصنيع التمور
Al -HiLal Industries	4.1	70.4	7.6	78.0	1732.6	الهلال الصناعية
The Light Industries	-10.7	-258.7	260.0	1.3	2406.6	الصناعات الخفيفة
National Chemical &Plastic Industries	-0.2	-3.6	6.1	2.4	1501.4	الصناعات الكيماوية والبلاستيكية
ELectronic Industries	11.0	82.9	2.6	85.5	755.6	الصناعات الالكترونية
AL- Kindi of Veterinary Vaccines	0.5	6.0	217.9	223.9	1307.3	الكندي لانتاج اللقاحات البيطرية
Fallujah for Construction Materials	-0.7	-2.1	135.5	133.4	296.3	الفلوجة لانتاج المواد الانشائية
Iraqi Engineering Works	-5.8	-5.1	5.5	0.4	88.5	العراقية للاعمال الهندسية

جدول يبين تداولات غير العراقيين لعام ٢٠١٤ مقسما حسب الشركات  
2014 divided according to companies Table shows Trading for non-Iraqis

Name of the company	نسبة صافي الاستثمار الاجنبي الى عدد الاسهم (%) الكلي	صافي الاستثمار الاجنبي مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (بيع) مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين (شراء) مليون سهم	عدد الاسهم المتداوله مليون سهم	اسم الشركة
	Rate of the foreign investment net to the total number of shares (%)	Foreign Investment Net million ID	Number of shares for non-iraqis (selling) million ID	Number of Shares for non-iraqis (buying) million ID	Number of Traded shares million ID	
Al -Khazer Construction Materials	13.0	0.5	0.5	1.0	3.8	الخازر لانتاج المواد الانشائية
Modern Paint Industries	-22.5	-234.7	237.0	2.3	1043.1	صناعات الاصباع الحديثة
Metallic Industries and Bicycles	-2.4	-2.9	2.9	0.1	120.5	الصناعات المعدنية والدراجات
Ready Made Clothes	-5.0	-3.3	4.7	1.4	66.7	انتاج الالبسة الجاهزة
Iraqi Carton Manufacturies	-4.9	-9.9	10.1	0.2	199.6	العراقية لصناعة الكرتون
Modern Constrcution Materials	54.0	3.1	—	3.1	5.7	المواد الانشائية الحديثة
Household Furniture Industry	42.5	1.9	0.2	2.1	4.5	صناعة الاثاث المنزلي
Palestine Hotel	-7.3	-62.4	67.1	4.7	850.5	فندق فلسطين
Ishtar Hotels	0.8	1.4	8.0	9.5	182.3	فنادق عشتار
Babylon Hotel	13.0	20.2	10.7	30.8	155.4	فندق بابل
Baghdad Hotel	0.5	0.7	0.1	0.8	144.1	فندق بغداد
Ashour Hotel	0.003	0.001	—	0.001	20.0	فندق اشور
National for Tourist Investment	-0.1	-0.1	0.1	—	175.1	الوطنية للاستثمارات السياحية
Tourist Village of Mosul dam	-0.1	-0.1	0.3	0.2	66.0	المدينة السياحية في سد الموصل
Karbala Hotels	-0.1	-1.1	2.4	1.3	1218.6	فنادق كربلاء
Mansour Hotel	-1.8	-11.0	15.0	4.0	603.3	فنادق المنصور
Al-Sadeer Hotel	0.1	0.1	0.4	0.5	100.2	فندق السدير
Al-Ahlyia for Agricultural	0.1	0.3	—	0.3	209.3	الاهلية للانتاج الزراعي
Modern for Animal Production	-94.2	-19.1	19.2	0.1	20.3	الحديثة للانتاج الحيواني
Middle East for Production- Fish	-7.1	-0.6	0.7	0.2	8.4	الشرق الاوسط للاسماك
Iraqi for Seed Production	-0.7	-2.1	2.4	0.3	282.9	العراقية لانتاج البذور
Iraqi Products Marketing Meat	-2.7	-2.5	10.5	8.1	91.3	العراقية لانتاج وتسويق اللحوم
Iraqi Agricultural Products	0.9	0.1	—	0.1	11.0	تسويق المنتجات الزراعية
Asiacell	-20.1	-140.0	212.2	72.3	694.9	اسيا سيل للاتصالات

## ١- عدد الاسهم المتداولة

## 1-No.of Traded Shares

Name of the Company	صافي الاستثمار الاجنبي مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين بيع مليون سهم	عدد الاسهم لغير العراقيين شراء مليون سهم	عدد الاسهم الكلي مليون سهم	اسم الشركة
	foreign investment Net million shares	Number of shares for non iraqis (selling) million shares	Number of shares for non iraqis (buying) million shares	Number of total Shares million shares	
Al-Ameen for Financial Investment	0	0.2	0.2	171	الامين للاستثمار المالي
Al-Khair for Financial Investment	-4	4	—	5.1	الخير للاستثمار المالي
Al-Ameen Estate Investment	-62.3	62.31	0.002	1267	الامين للاستثمارات العقارية
<b>Total</b>		<b>66.51</b>	<b>0.2</b>	<b>1443.1</b>	<b>المجموع</b>

## ٢- حجم التداول

## 2-Trading volume

Name of the Company	صافي الاستثمار الاجنبي مليون دينار	حجم التداول لغير العراقيين بيع مليون دينار	حجم التداول لغير العراقيين شراء مليون دينار	حجم التداول مليون دينار	اسم الشركة
	foreign Investment Net million	Trading volume for non iraqis (selling) million dinars	Trading volume for non iraqis (buying) million dinars	Trading volume (million dinars)	
Al-Ameen for Financial Investment	-0.15	0.5	0.3	243.0	الامين للاستثمار المالي
Al-Khair for Financial Investment	-1.7	1.7	—	2.1	الخير للاستثمار المالي
Al-Ameen Estate Investment	-43.8	43.8	0.0	1022.7	الامين للاستثمارات العقارية
<b>Total</b>		<b>46.0</b>	<b>0.3</b>	<b>1267.8</b>	<b>المجموع</b>

There are some differences in the total sum due to the lack of trading of non-Iraqis in some companies

١ وجود بعض الاختلاف في المجموع الكلي يعود الى عدم تداول غير العراقيين في بعض الشركات